David Equey

Mise en œuvre des recommandations du Forum mondial sur la transparence

Conséquences en droit des sociétés



Depuis près de trois décennies, le droit suisse des sociétés fait fréquemment l'objet de modifications. Ces changements sont généralement dictés par la nécessité d'adapter le cadre légal aux circonstances socio-économiques et la pratique. Mais, depuis dix ans environ, comme d'autres États, la Suisse fait l'objet de pressions internationales pour mettre en conformité son ordre juridique avec les standards internationaux. Elle a ainsi mis en oeuvre en 2015 une importante réforme du Code des obligations en vue d'améliorer la transparence dans les sociétés, dont certaines servaient parfois à des fins de blanchiment d'argent. Les partenaires internationaux de la Suisse ayant considéré cette réforme insuffisante, la Confédération a adopté un nouveau changement de régime en 2019. Le but de la présente étude est de présenter cette modification qui pose autant de questions qu'elle n'en résout et de proposer des solutions et des exemples aux praticiens, aux étudiants et à toute personne qui s'intéresse au cadre légal régissant les sociétés.

David Equey

Mise en œuvre des recommandations du Forum mondial sur la transparence

Conséquences en droit des sociétés



Ce livre est protégé par le droit d'auteur. Toute forme de distribution à des tiers (à titre onéreux ou gratuit) est interdite. Le fichier contient un filigrane caché dans lequel les données de téléchargement sont stockées.

Information bibliographique de la Deutsche Nationalbibliothek La Deutsche Nationalbibliothek a répertorié cette publication dans la Deutsche Nationalbibliografie; les données bibliographiques détaillées peuvent être consultées sur Internet à l'adresse http://dnb.d-nb.de.

Tous droits réservés, en particulier le droit de reproduction, de diffusion et de traduction. Sans autorisation écrite de l'éditeur, l'œuvre ou des parties de celle-ci ne peuvent pas être reproduites, sous quelque forme que ce soit (photocopies, par exemple), ni être stockées, transformées, reproduites ou diffusées électroniquement, excepté dans les cas prévus par la loi.

 $\ \, {\mathbb C} \,$ Stämpfli Editions SA Berne $\cdot\,2021$ www.staempfliverlag.com

E-Book ISBN 978-3-7272-8617-9

Dans notre librairie en ligne www.staempflishop.com, la version suivante est également disponible :

Print ISBN 978-3-7272-8616-2 printed in switzerland



Remerciements

L'auteur tient ici à exprimer ses remerciements les plus sincères au personnel de Stämpfli Editions SA et plus particulièrement à Mme Alexandra Albeanu, pour son travail de relecture et ses précieux conseils.

À Elena,

À Vincent et Liam.

À Philippe et Christiane,

À Françoise,

À Xavier et famille.

Avant-propos

La présente contribution prend en compte l'état des textes légaux, de la jurisprudence et de la doctrine au 1^{er} février 2021. Elle ne se réfère en tant que de besoin qu'aux législations, réglementations, directives, instructions, décisions, arrêts et textes de la doctrine que l'auteur a directement consultés ou qui présentent un intérêt pour la matière traitée.

L'auteur travaille comme directeur adjoint et chef du Service juridique de la Fédération vaudoise des entrepreneurs (FVE) et siège dans différents conseils d'administration. Il ne s'exprime ici qu'en son nom personnel et ne saurait engager les entités pour lesquelles il œuvre par ses propos.

Les prises de position de l'auteur ont pour seule finalité de proposer des solutions ou des réponses à des questions non encore tranchées par la jurisprudence. Elles ne sauraient donc engager la responsabilité de leur auteur si elles ne devaient pas être suivies par les praticiens du droit, en particulier les tribunaux.

Outre des réflexions de fond, la présente étude propose également divers modèles d'actes. Il s'agit, là encore, de simples aides et appuis à la décision à destination des praticiens et ces modèles ne prétendent à aucune exactitude ou exhaustivité, en particulier auprès des autorités auxquels les actes qui s'en inspirent sont destinés.

Monnaz, juin 2021

Sommaire

Ker	merciements	V
Ava	ant-proposV	II
Tab	ole des matières	I
Bib	liographie générale	X
Tab	ole des abréviationsXXI	X
Soc	ietas occultarum personarum : quo vadis ?	1
Pre	mière partie : Introduction, genèse et aperçu général de la réforme	3
1.	Introduction	3
2.	Genèse de la réforme et processus législatif	7
3.	Aperçu général de la loi	19 20 21
Det	ıxième partie : examen des dispositions de droit civil	25
4.	Examen des dispositions relatives au droit des sociétés	25 27 56 05
5.	Examen des dispositions transitoires	

	5.2. Les sociétés qui détiennent ou émettent des titres au porteur conformément	144
	aux exigences légales5.3. Les sociétés qui n'ont pas de titres au porteur cotés ou intermédiés	
Tr	oisième partie : Examen des dispositions de droit pénal	203
6.	Les sanctions pénales	203
	6.1. Remarques préliminaires	203
	6.2. La violation des obligations d'annoncer l'ayant droit économique	
	d'actions ou de parts sociales (art. 327 CP)	207
	6.3. La violation des obligations du droit des sociétés sur la tenue des listes	221
	et des registres (art. 327 CP)	231
Qu	ıatrième partie : Conclusion	251
7.	Perspectives	
	•	
Ciı	nquième partie : Annexes	255
8.	Annexes: modèles d'actes	255
	8.1. Modèle d'avis aux détenteurs d'actions ou de titres au porteur à	
	s'annoncer auprès de la société avant le délai de conversion automatique	256
	8.2. Modèle d'avis individuel aux détenteurs d'actions, de parts sociales ou	
	de titres convertis en titres nominatifs de restituer leurs anciens titres	258
	8.3. Modèle d'avis individuel aux acquéreurs d'actions, de parts sociales ou	
	de titres dépassant les quorums de l'art. 697j ou de l'art. 790a CO à	260
	s'annoncer auprès de la société	
	8.5. Registre des actionnaires et liste des ayants droit économiques	
	8,6, Modèle de conclusions à l'action en réinscription de l'art. 7 al. 1 DT	207
	21.06.19	275
	8.7. Modèle de dispositif du jugement relatif à l'action en réinscription	
9.	Index	277
•	9.1. Index des principales lois et ordonnances citées	
	9.2 Index des principaux termes cités	

Table des matières

Kei	merciements	V
Ava	ant-propos	VII
Sor	mmaire	IX
Bib	oliographie générale	
	1.1. Articles, études et ouvrages	
	1.2. Textes officiels	XXV
Tal	ble des abréviations	XXIX
Soc	cietas occultarum personarum : quo vadis ?	1
Pre	emière partie : Introduction, genèse et aperçu général de la réforme	3
1.	Introduction	3
	1.1. Le Groupe d'action financière (GAFI) et le Forum mondial sur la transparence	
	1.2. Mise en œuvre des recommandations du Groupe d'action financière (GAFI) révisée en 2012	
	1.3. Le Rapport du 26 juillet 2016 d'examen par ses pairs du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales concernant la Suisse	
2.	Genèse de la réforme et processus législatif	
	2.2. Le projet de loi sur la mise en œuvre des recommandations du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales	
	2.3. Les travaux parlementaires	12
	2.3.1. Les débats au Conseil national	
	2.3.2. Les débats au Conseil des États	15
	2.3.3. L'élimination des divergences et la procédure de conciliation	
	2.3.4. La mise en œuvre de la réglementation	
3.	Aperçu général de la loi	
	3.1. Les dispositions du Code des obligations	
	3.2. Les dispositions du Code pénal	
	3.3. Les dispositions de la législation en matière de titres intermédiés	
	3.4. Mises en œuvre successives et délais impartis	21
Det	uxième partie : examen des dispositions de droit civil	25
4.	Examen des dispositions relatives au droit des sociétés	25
	4.1. Remarques préliminaires	25
	4.2. Les titres au porteur	27
	4.2.1. Interdiction d'émettre des actions au porteur	27
	4.2.1.1. Le champ d'application personnel	28
	4.2.1.2. Le champ d'application matériel	28
	4.2.1.3. Le champ d'application temporel	32

4.2.2.	Les exceptions	. 33
	4.2.2.1. Les titres au porteur cotés en bourse	. 34
	a. Les notions	
	b. Les conditions	. 36
	c. Les titres au porteur décotés	. 38
	4.2.2.2. Les titres au porteur émis sous forme de titre intermédiés	. 39
	a. Les notions	. 39
	b. Les conditions	41
	c. Les titres intermédiés cancellés	.43
4.2.3.	La réquisition au registre du commerce	. 44
	4.2.3.1. Le principe	. 44
	4.2.3.2. Les modalités	. 45
	a. Concernant les sociétés cotées en bourse	. 45
	b. Concernant les titres intermédiés	46
	4.2.3.3. Le délai	. 47
	4.2.3.4. Les conséquences en cas de non-respect du délai	. 49
	a. Conversion de plein droit des actions au porteur non	
	conformes	. 49
	1. Principe et champ d'application	. 49
	2. Effets de la conversion sur les titres	. 50
	b. Effets de la conversion sur les statuts et l'inscription	
	au registre du commerce	. 53
4.3. Le de	voir d'annonce des détenteurs de titres et des ayants droit économiques	. 56
4.3.1.		. 56
4.3.2.		
	4.3.2.1. Notions	
	4.3.2.2. Le champ d'application personnel	60
	a. Relativement à la société cible	
	b. Relativement aux acquéreurs	
	c. Relativement aux ayants droit économiques	67
	1. Position du problème	
	2. La définition	. 68
	4.3.2.3. Le champ d'application matériel	.73
	a. Relativement aux titres	
	b. Relativement aux modes d'acquisition	.76
	1. Position du problème	.76
	2. Acquisitions particulières	. 79
	4.3.2.4. Le champ d'application temporel	
4.3.3.		. 83
	4.3.3.1. Le capital déterminant	. 83
	4.3.3.2. Les droits de vote déterminants	. 85
	4.3.3.3. La prise de participation déterminante	. 86
	a. Acquisition directe	. 86
	b. Acquisition indirecte	. 86
	1. Forme verticale	. 87
	Forme horizontale	
4.3.4.		
	4.3.4.1. L'émetteur	
	4.3.4.2. Le récepteur	
4.3.5.		.93
	1351 La forma	

		4.3.5.2.	Le contenu	93
			a. Les annonces initiales	
			b. Les annonces subséquentes	95
	4.3.6.	Les déla	is	98
			Le délai initial	
		4.3.6.2.	Les délais subséquents	100
	4.3.7.		de l'annonce	
		4.3.7.1.	Pouvoir d'examen de l'organe compétent de la société	
			cible	
		4.3.7.2.	Pouvoir des actionnaires	101
	4.3.8.	Les effe	ts de l'annonce	102
		4.3.8.1.	Transcription des informations dans la liste des	
			actionnaires et des ayants droit économiques	102
		4.3.8.2.	Exercice des droits liés aux actions acquises	103
	4.3.9.	Les cons	séquences en cas de violation du devoir d'annonce	103
		4.3.9.1.	Relativement aux annonces initiales	103
			Relativement aux annonces subséquentes	
4.4.	Obliga	tions rela	tives à la tenue des listes et des registres	105
	4.4.1.	Remarq	ues générales	105
	4.4.2.	Le chan	np d'application	107
		4.4.2.1.	Le champ d'application personnel	107
			a. Relativement à la société cible	107
			b. Relativement aux actionnaires et aux ayants droit	
			économiques	109
		4.4.2.2.	Le champ d'application matériel	109
			a. Relativement aux titres	109
			b. Relativement à la liste	110
		4.4.2.3.	Le champ d'application temporel	111
	4.4.3.	Les mod	lalités relatives à la liste	112
			La notion	
		4.4.3.2.	La forme	113
		4.4.3.3.	Le contenu	114
			a. La problématique	114
			b. Les informations	115
		4.4.3.4.	La tenue de la liste	
			a. Principes	118
			b. Le contrôle des informations et des justificatifs	119
			c. Les inscriptions initiales, les mises à jour et les	
			radiations	120
			Inscriptions et modifications	120
			2. Radiations	
			d. Le cas particulier des ayants droit économiques	123
			e. L'archivage	124
		4.4.3.5.	L'accès	
4.5.	Conséc		iviles à l'égard de la société	
			ues générales	
	4.5.2.		ux cas de carence dans l'organisation de la société	
			Remarques générales	
			La tenue non conforme aux prescriptions des registres	
			ou des listes	120

		4.5.2.3.	L'émission d'actions ou de titres au porteur en violation	
			des restrictions légales	131
		4.5.2.4.	Le champ d'application personnel	132
			a. Relativement à la société	
			1. Pour la tenue informe des registres ou des listes	133
			2. Pour la détention ou l'émission d'actions ou de	
			titres au porteur informes	134
			b. Relativement aux personnes disposant de la qualité	
			pour agir	
			1. Les actionnaires	
			2. Les créanciers	
		1505	3. Le préposé au registre du commerce	
		4.5.2.5.	Le champ d'application matériel	136
			Relativement aux listes et registres Relativement aux titres	
		4.5.2.6.		
		4.3.2.0.	Aspects procéduraux	
			b. Mesures applicables	
			1. Buts	
			2. Problématiques	
			•	
5.	Examen de	es disposi	tions transitoires	143
			minaires	143
	5.2. Les so	ciétés qui	détiennent ou émettent des titres au porteur	
			ux exigences légales	
	5.2.1.		d'application	
	5.2.2.		nication des exceptions à l'office du registre du commerce	
			n'ont pas de titres au porteur cotés ou intermédiés	
	5.3.1.		d'application	
	5.3.2.		ion des titres au porteur en titres nominatifs	
			Remarques générales	
	<i>522</i>		Effets	
	5.3.3.		ation des statuts et inscription au registre du commerce our des registres	
	5.3.4.		our des registres	
			Champ d'application	
			Les inscriptions	
		3.3.4.3.	a. Le contenu	
			Concernant les actionnaires qui ont satisfait à	147
			l'obligation d'annonce	149
			2. Concernant les actionnaires qui n'ont pas satisfait	147
			à l'obligation d'annonce	150
			b. Problématique relative aux actions acquises peu avant	100
			la conversion	
	5.3.5.	Conséau	iences de la violation de l'obligation d'annoncer	
			Remarques générales	
			Typologie des comportements visés	
		5.3.5.3.	Typologie des droits visés	
			a. Les droits sociaux	153
			b. Les droits patrimoniaux	154
		5.3.5.4.	Terme déterminant	
		5355	Conséquenças	155

		a.	Suspension des droits sociaux	155
		b.	Extinction des droits patrimoniaux	156
	5.3.5.6.	De	voirs du conseil d'administration	158
5.3.6.	Réparation de la violation de l'obligation d'annoncer			
	5.3.6.1.	Dis	stinction d'avec les règles ordinaires	160
	5.3.6.2.		océdure	
		a.	Type de procédure	
		b.	Nature de l'action	
		c.	Qualité pour agir	
		d.	Qualité pour défendre	
		e.	For	
		f.	Moyens de preuve	
		g.	Instruction	
		۶.	Maxime applicable	169
			2. Débats	
		h.	Délai	
		11.	Point de départ et échéance	
			Nature du délai	172
			3. Problématique	172
		i.	Frais et dépens	174
			Contenu et effet de la décision	
		j. k.	Mesures provisionnelles	
		ĸ.	Position du problème	
			2. Conditions	
527	Danta dá	en:	Problématiqueive de la qualité d'actionnaire	170
5.3.7.			marques générales	
	5.3.7.1. 5.3.7.2.		rt des actions	
	3.3.1.2.		Champ d'application	
		a.	Objectifs	
		b.		
		c.	Annulation et déchéance des droits	
		d.	Remplacement par des actions propres de la société	
			1. Remarques générales	
			2. Conséquences juridiques	
			3. Conséquences comptables	
			4. Conséquences fiscales	
		e.	Autres effets	
			1. Sur le plan matériel	
		-	2. Sur le plan procédural	
	5.3.7.3.		voirs du conseil d'administration	
5.3.8.			on	
	5.3.8.1.	Rè	gles applicables	190
	5.3.8.2.		océdure	
		a.	Type de procédure	190
		b.	Nature de l'action	192
		c.	Qualité pour agir	192
		d.	Qualité pour défendre	
		e.	For	
		f.	Moyens de preuve	193
		g.	Détermination de la valeur litigieuse	
		h.	Instruction	199

		1. Maxime applicable	199
		2. Débats	200
		i. Condition supplémentaire	200
		j. Délai	
•	,	J	
Ir	_	rtie : Examen des dispositions de droit pénal	
6.		tions pénales	
		arques préliminaires	
	6.1.1		
	6.1.2		
		6.1.2.1. Le libellé des infractions	
		6.1.2.2. Le cercle des justiciables	206
		iolation des obligations d'annoncer l'ayant droit économique	• • •
		ions ou de parts sociales (art. 327 CP)	207
	6.2.1		207
		6.2.1.1. Champ d'application matériel	207
	())	6.2.1.2. Nature de l'infraction	
	6.2.2	J T B	
	6.2.3	. Éléments constitutifs	210
		a. Cercle des auteurs	
		1. Personnes physiques	
		2. Personnes morales	210
		b. Comportements visés	
		6.2.3.2. Éléments constitutifs subjectifs	
		a. Intention et dol éventuel	
		b. Motifs excusables	
		Erreur sur l'illicéité	
		2. Erreur sur les faits	
	6.2.4	. Champ d'application temporel	222
		6.2.4.1. Remarques préliminaires	
		6.2.4.2. Application aux violations commises avant le	
		1er novembre 2019 ?	223
	6.2.5		228
	6.2.6	. Inscription sur le casier judiciaire	228
	6.2.7		229
		iolation des obligations du droit des sociétés sur la tenue des	
		s et des registres (art. 327 CP)	
	6.3.1		231
		6.3.1.1. Champ d'application matériel	
		6.3.1.2. Nature de l'infraction	
	6.3.2		
	6.3.3		
		6.3.3.1. Éléments constitutifs objectifs	233
		a. Cercle des auteurs	
		Personnes physiques Personnes morales	
		b. Comportements visés	
		Les violations d'obligations accessoires Les violations d'obligations accessoires	230 230
		2. Les violations à congations accessoires	437

		6.3.3.2. Éléments constitutifs subjectifs	242
		a. Intention et dol éventuel	242
		b. Motifs excusables	
		1. Erreur sur l'illicéité	242
		2. Erreur sur les faits	
	6.3	.4. Champ d'application temporel	
		6.3.4.1. Remarques préliminaires	
		6.3.4.2. Application aux violations commises avant le 1er novembre	
		2019 ?	
		a. Les violations d'obligations principales	
		b. Les violations d'obligations accessoires	245
		.5. Peine et prescription	246
		.6. Inscription sur le casier judiciaire	
	6.3	.7. Concours	247
On	atrième	partie : Conclusion	251
Qu			
7.	Perspe	ctives	251
Cir	amáinna	partie : Annexes	255
CII	=	_	
8.		es : modèles d'actes	255
		odèle d'avis aux détenteurs d'actions ou de titres au porteur à	
		nnoncer auprès de la société avant le délai de conversion automatique	256
		odèle d'avis individuel aux détenteurs d'actions, de parts sociales ou	
		titres convertis en titres nominatifs de restituer leurs anciens titres	258
	8.3. M	odèle d'avis individuel aux acquéreurs d'actions, de parts sociales ou	
	de	titres dépassant les quorums de l'art. 697j ou de l'art. 790a CO à	•
		nnoncer auprès de la société	
	8	.1. Annonce initiale	
		8.3.1.1. Lorsque l'acquéreur est une personne physique	260
		8.3.1.2. Lorsque l'acquéreur est une personne morale ou une	261
	0.1	société de personnes	
	8.3	2. Annonces subséquentes	
		8.3.2.1. Lorsque l'acquéreur est une personne physique	202
		société de personnes	262
	8.4 Cc	nversion des actions	
		.1. Extrait de procès-verbal relatif à la conversion des actions au	20 4
	0	porteur en actions nominatives	264
	8 /	2. Extrait de dispositions statutaires relatives aux actions et aux	20 1
	0	listes et registres	265
	8.5 Re	gistre des actionnaires et liste des ayants droit économiques	
		odèle de conclusions à l'action en réinscription de l'art. 7 al. 1 DT	207
		06.19	275
	8.7. M	odèle de dispositif du jugement relatif à l'action en réinscription	276
9.	Index.		
		lex des principales lois et ordonnances citées	
	9.2 Inc	lex des principaux termes cités	285

Bibliographie générale

1.1. Articles, études et ouvrages

- PHILIPPE AKERET, MIRJA, BAMMATTER, *Unternehmen augepasst: sind Aktuenbuch & Co. noch à jour?*, in EF 10/19 727-739 (cité: Akeret/Bammatter, EF 10/19).
- SAMUEL BAUMGARTNER, ANNETTTE DOLGE, ALEXANDER R. MARKUS, KARL SPÜHLER, *Schweizerisches Zivilprozessrecht*, Berne, 2018, 10° éd. (cité: Baumgartner/Dolge/Markus/Spühler, *Schweizerisches Zivilprozessrecht*).
- SEBASTIEN BETTSCHART, PHILIPPE FISCHER, Les nouvelles règles de transparence pour les sociétés non cotées, in Not@lex 2016 101- 121 (cité: Bettschart/Fischer, Not@lex 2016).
- PETER BÖCKLI, Schweizer Aktienrecht mit Fusionsgesetz, Börsengesellschaftsrecht, Konzernrecht, Corporate Governance, Recht der Revisionsstelle und der Abschlussprüfung in neuer Fassung unter Berücksichtigung der angelaufenen Revision des Aktien- und Rechnungslegungsrechts, Zurich, 2009, 4° éd. (cité: Böckli, Schweizer Aktienrecht).
- FRANÇOIS BOHNET, *Actions civiles, Volume II : CO*, Bâle, 2018, 2^e éd. (cité : Bohnet, Actions civiles II).
- François Bohnet, CPC annoté, Bâle, 2016 (cité: Bohnet, CPC annoté).
- François Bohnet, Jacques Haldy, Nicolas Jeandin, Philippe Schweizer, Denis Tappy, *Code de procédure civile, Commentaire romand*, Bâle, 2019, 2° éd. (cité: Bohnet/Haldy/Jeandin/Schweizer/Tappy, Commentaire CPC).
- DOMINIQUE BOYER, JOSÉ-MIGUEL RUBIDO, VILMA VALINCIUTE FAIVRE, Bon de participation ou de jouissance : questions choisies en matière commerciale, in REPRAX 2019, p. 132-160 (Boyer/Rubido/Valinciute Faivre, RE-PRAX 2019).
- ALEXANDER BRUNNER, DOMINIK GASSER, IVO SCHWANDER (éd.), *Schweizerische Zivilprozessordnung ZPO, Kommentar*, Zurich, 2016, 2e éd. (cité: Brunner/Gasser/Schwander, ZPO Kommentar).
- CHRISTOPHE BURCKHARDT, *Das Ende der Inhaberaktie?*, in ex ante 2/2018 3-21 (cité: Burckhardt, ex ante 2/2018).
- PETRA CAMATHIAS ZIEGLER, Die strafrechtliche Verantwortlichkeit bei Mehrheitsentscheidungen von Gremien in Aktiengesellschaften Insbesondere

- des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung, Thèse, Zurich, 2004 (cité: Camathias Ziegler, Thèse).
- PATRICIA CARTIER, Actions au porteur: entrée en vigueur de la loi fédérale sur la mise en œuvre des recommandations du Forum mondial, in RE-PRAX 1/2020 98-103 (cité: Cartier, REPRAX 2020).
- PATRICIA CARTIER, VANESSA DÉGLISE, Mise en œuvre des recommandations du Forum mondial sur les actions au porteur réglementation minimale ou Swiss finish?, in REPRAX 2019 38-58 (cité: Cartier/Déglise, RE-PRAX 2019).
- URSULA CASSANI, SABINE GLESS, MARIA LUDWICZAK GLASSEY, THOMAS WAHL, *Chronique de droit pénal suisse dans le domaine international* (2018), in SRIEL 2019 419-459 (cité: Cassani/Gless/Ludwiczak Glassey/Wahl, SRIEL 2019).
- SERGIO CERESOLA, *Abschaffung der Inhaberaktien : worauf ist zu achten ?*, in EF 3/20 89 (cité : Ceresola, EF 3/20).
- BERNARD CORBOZ, *Les infractions en droit suisse*, *Volume II*, Berne, 2010, 3e éd. (cité : Corboz, Les infractions II).
- BERNARD CORBOZ, ALAIN WURZURBGER, PIERRE FERRARI, JEAN-MAURICE FRÉSARD ET FLORENCE AUBRY GIRARDIN, *Commentaire de la LTF, Berne, 2014, 2e éd.* (cité: Corboz/Wurzurbger/Ferrari/Frésard/Aubry Girardin, Commentaire LTF).
- MICHEL DUPUIS, LAURENT MOREILLON, CHRISTOPHE PIGUET, SÉVERINE BERGER, MIRIAM MAZOU, VIRGINIE RODIGARI, *Code pénal*, Bâle, 2012, 2^e éd. (cité: Dupuis/Moreillon/Piguet/Berger/Mazou/Rodigari, Code pénal).
- ANDREAS EICKER, Haftung für Dritte: Zur strafrechtlichen Verantwortlichkeit von Führungspersonen in Unternehmen nach dem revidierten Allgemeinen Teil des StGB, in AJP/PJA 2010, 679-688 (cité: Eicker, AJP/PJA 2010).
- CARLO EGLE, Das schleichende Ende der Anonymität des Aktionärs, Unter besonderer Berücksichtigung der neuen Anti-Geldwäschereibestimmungen des GwG und der Art. 697i ff OR, Thèse Zurich/Saint-Gall, 2018 (cité: Egle, Thèse).
- DAVID EQUEY, *Le nouveau droit des raisons de commerce*, in Jusletter vom 5. September 2016 (cité : Equey, Jusletter 5. September 2016).
- DAVID EQUEY, *Cinq ans de jurisprudence en droit des sociétés*, in Jusletter 17. November 2016 (cité : Equey, Jusletter 17. November 2016).

- NICOLAS FACINCANI, RETO SUTTER, Obligations d'annoncer des actionnaires de sociétés anonymes privées Vers un actionnaire « transparent » ?, in REPRAX 2015 221-224 (cité: Facincani/Sutter, REPRAX 2015).
- ALEXANDER FISCHER, ANDREA TROST, *Die Auswirkungen der GAFI-Gesetzesänderung auf M&A-Transaktionen*, in Jusletter vom 22. Februar 2016 (cité: Fischer/Trost, Jusletter 22. Februar 2016).
- ANDREA GAMBA, LUCA CASTIGLIONI, *Le modifiche al CO e al CP con riferimento al tema delle azioni all portatore*, in NF 2019 7-8/2019 369-377 (cité: Gamba/Castiglioni, NF 7-8/2019).
- DIETER GERICKE, DANIEL KUHN, Neue Meldepflichten bezüglich Aktionären, Gesellschaftern und wirtschaftlich Berechtigen die « société anonyme » ist Geschichte, in AJP/PJA 2015 849-867 (cité: Gericke/Kuhn, AJP/PJA 2015).
- DIETER GERICKE, DANIEL KUHN, Radikalkur bei Inhaberaktie und Neuerungen bei den gesellschaftsrechtichen Meldepflichten, in AJP/PJA 2019 1272-1288 (cité: Gericke/Kuhn, AJP/PJA 2019).
- LUKAS GLANZMANN, Neue Transparezvorschriften bei AG und GmbH, Berne, 2015 (cité: Glanzmann, 2015).
- LUKAS GLANZMANN, *Abschaffung der Inhaberaktie sowie neue strafrechtliche Sanktionen für Verwaltungsrat und Aktionäre*, in SJZ/RSJ 115/2019 611-621 (cité: Glanzmann, SJZ/RSJ 115/2019).
- LUKAS GLANZMANN, PHILIP SPOERLÉ, *Die Inhaberaktie leben Totgesagte wirklich länger?*, in GesKR 2014 4-21 (cité: Glanzmann/Spoerlé, GesKR 2014).
- LUKAS GLANZMANN, PHILIP SPOERLÉ, *Das neue Global Forum-Gesetz*, in GesKR 2018 87-108 (cité: Glanzmann/Spoerlé, GesKR 2018).
- DANIEL HELFENFINGER, *Die Strafbarkeit des Unternehemens nicht nur straferelich von Bedeutung*, in SJZ/RSJ 102/2006 241-249 (cité: Helfenfinger, SJZ/RSJ 2006)
- FABIENNE HOHL, *Procédure civile*, *Volume I*, Berne, 2016, 2^e éd (cité : Hohl, Procédure civile I).
- JOSÉ HURTADO POZO, *Droit pénal, Partie générale*, Zurich, 2008, 3^e éd. (cité : Hurtado Pozo, Droit pénal, Partie générale).
- PHLIPPE JACQUEMOUD, BENJAMIN VIGNIEU, Loi fédérale du 12 décembre 2014 sur la mise en oeuvre des Recommandations du Groupe d'action financière, révisées en 2012, in GesKR 2015 536-546 (cité: Jacquemoud/Vignieu, GesKR 2015).

XXI

- NICOLAS JEANDIN, Mesures provisionnelles en matière civile: première et seconde instance, in Les mesures provisionnelles en procédure civile, pénale et administrative. Neuchâtel, 2015 (cité: Jeandin, Mesures provisionnelles en matière civile).
- NICOLAS JEANDIN, AUDE PEYROT, *Précis de procédure civile*, Zurich, 2015 (cité: Jeandin/Peyrot, Procédure civile).
- MARTIN KILLIAS, ANDRÉ KUHN, NATHALIE DONGOIS, Précis de droit pénal général, Berne, 2016, 4e éd. (cité: Killias/Kuhn/Dongois, Droit pénal général).
- ANDREAS KELLERHALS, TOBIAS BAUMGARTNER (éd.), Wirtschaftsrecht Schweiz EU, Überblick and Kommentar 2018/9, Zurich-Saint-Gall 2019 (cité: Kellerhals/Baumgartner, Wirtschaftsrecht).
- THOMAS KOLLER, Das Von-Roll-Urteil und die Organisationshaftung Rezeption einer genuin zivilistischen Betrachtungsweise im Strafrecht?, in SJZ/RSJ 92/1996 409-412 (cité: Koller, SJZ/RSJ 92/1996).
- MICHAEL KUNZ, Aktuelle Entwicklungen bei der Bekämpfung der Geldwäscherei, Teil 1: Änderungen 2019, in Jusletter 13. Januar 2020 (cité: Kunz, Jusletter 13. Januar 2020).
- JENS LEHMANN, MARISA PACCIARELLI, *Aperçu de la jurisprudence, Droit éco-nomique*, in AJP/PJA 2014, 1703-1704 (cité: Lehmann/Pacciarelli, AJP/PJA 2014 1703).
- PETER LUTZ/MARTIN KERN, Umsetzung der GAFI-Empfehlungen: Massgebliche Auswirkungen bei der Geldwäschereibekämpfung und im Gesellschaftsrecht, SJZ/RSJ 2015 301-309 (cité: Lutz/Kern, SJZ/RSJ 111/2015).
- ALAIN MACALUSO, *La responsabilité pénale de l'entreprise*, Zurich, 2004 (cité: Macaluso, La responsabilité pénale de l'entreprise).
- STEFANIE MEIER-GUBSER, Suppression des actions au porteur et durcissement de la responsabilité des organes, in TREX 2019 332-333 (cité: Meier-Gubser, TREX 2019).
- ARTHUR MEIER-HAYOZ, PETER FORSTMOSER, PETER IORDANOV, *Droit suisse des sociétés*, Berne, 2015 (cité: Meier-Hayoz/Forstmoser/Iordanov, Droit suisse des sociétés).
- ARTHUR MEIER-HAYOZ, PETER FORSTMOSER, ROLF SETHE, Schweizerische Gesellschaftsrecht Mit neuem Firmen und künftigem Handelsregisterrecht und unter Einbezug der Aktiensrechtsreform, Berne, 2018, 12° éd (cité: Meier-Hayoz/Forstmoser/Sethe, Schweizerische Gesellschaftsrecht).

XXII

- PASCAL MONTAVON, MICHAEL MONTAVON, RÉMY BÜCHELER, IVAN JABBOUR, ALBAN MATTHEY, JEREMY REICHLIN, *Abrégé de droit commercial*, Zurich, 2017, 6° éd (cité: P. Montavon/M. Montavon/Bücheler/Jabbour/Matthey/Reichlin, Abrégé de droit commercial).
- ROLAND MÜLLER, MARIE-NOËLLE ZEN-RUFFINEN, JÉRÔME MONNIER, *Guide pratique du conseil d'administration*, Zurich, 2019 (cité: Müller/Zen-Ruffinen/Monnier, Guide pratique du conseil d'administration).
- PETER NOBEL, Berner Kommentar zum schweizerischen Privatrecht, Das Aktienrecht: Systematische Darstellung, Berne, 2017 (cité: Nobel, Berner Kommentar).
- ANDREA OPEL, Umsetzung der Empfehlungen des Global Forum bettrefend Informationsaustausch, in NF 6/2019 303-308 (cité: Opel, NF 6/2019).
- HENRY PETER, TAMARA EREZ, *Nuovi obblighi du annuncio et tenuta dell'elenco per le società anonime*, in NF 12/2015, 15-35 (cité : Peter/Erez, NF 12/2015).
- DIETER PFAFF, STEPHAN GLANZ, THOMAS STENZ, FLORIAN ZIHLER (éd.), Rechnungslegung nach Obligationenrecht, veb.ch Praxiskommentar, Zürich, 2019, 2e éd. (cité: Pfaff/Glanz/Stenz/Zihler, Rechnungslegung nach Obligationenrecht).
- PETER POPP, Anwendungsfragen strafrechtlicher so genannter Geschäftsherrenhaftung, in recht 2003, pp. 21-33 (cité: Popp, recht 2003).
- ADRIEN RAMELET, MARIE PITTET, Survol du nouveau régime applicable aux actions au porteur, in Jusletter 24 février 2020 (cité : Ramelet/Pittet, Jusletter 24. Februar 2020).
- NICOLAS ROUILLER, MARC BAUEN, ROBERT BERNET, COLETTE LASSERRE ROUILLER, *La société anonyme suisse*, 2^e éd., Zurich, 2017 (cité: Rouiller/Bauen/Bernet/Lasserre Rouiller, La société anonyme).
- NIKLAUS SCHMID, Einige Aspekte der strafrechtlichen Verantwortlichkeit von Gesellschaftsorganen, in ZStrR/RPS 1988 156-189 (cité: Schmid, ZStrR/RPS 1988).
- BRUNO SCHMIDLIN, CARLO AUGUSTO CANNATA, *Droit privé romain II, Lausanne, 1991* (cité: Schmidlin/Cannata, Droit privé romain II).
- PHILIP SPOERLÉ, *Die Inhaberaktie Ausgewählte Aspekte unter Berücksichtigung der GAFI-Gesetzesrevision*, Thèse, Saint-Gall, 2015 (cité: Spoerlé, Thèse).

- PHILIP SPOERLÉ, Neue Transparenz- und Offenlegungspflichten für Schweizer Kapitalgesellschaften und deren Anteilseigner, in EF 9/15 733-745 (cité: Spoerlé, EF 9/15).
- PHILIP SPOERLÉ, *Marginalieserung des Inhaberaktie une neue Sanktionen bei AG und GmbH*, in GesKR 2019 339-354 (cité: Spoerlé, GesKR 2019).
- MONA STEPHENSON, Fin des actions au porteur et tenue des registres, in EF 4/20 220-223 (cité: Stephenson, EF 4/20).
- GÜNTHER STRATENWERTH, Schweizerisches Strafrecht, Allgemeiner Teil I: Die Straftat, Berne, 2011 (cité: Stratenwerth, Schweizerisches Strafrecht, AT I).
- JOËL TAWIL, Les rachats d'actions propres en droit des sociétés : une approche comparée, in Le droit comparé et le droit suisse, Zurich, 2018 (cité : Tawil, Les rachats d'actions propres).
- PIERRE TERCIER, MARC AMSTUTZ, RITA TRIGO TRINDADE (éd.), *Code des obligations II, Commentaire romand, Bâle, 2017* (cité: Tercier/Amstutz/Trindade, Commentaire CO II).
- OLIVIER THÉVOZ, *Transparence des personnes morales et publicité des participations*, in EF 8/16 575-579 (cité : Thévoz, EF 8/16).
- FLORENT THOUVENIN, *Der Kooperationsvertrag*, Berne, 2017 (cité: Thouvenin, Der Kooperationsvertrag).
- STEFAN TRECHSEL, MARK PIETH (éd.)., *Schweizerisches Strafgesetzbuch, Praxiskommentar*, Zurich, 2018, 3e éd. (cité: Trechsel/Pieth, StGB).
- MARKUS VISCHER, GAFI-Pflichten des Verwaltungsrats gemäss Art. 697m Abs. 4 OR bei der Ausübung von Aktionärsrechten, in SJZ/RSJ 2016 113-123 (cité: Vischer SJZ/RSJ 2016).
- MARKUS VISCHER, Die Kontinuität auf Gesellschafterstufe bei Umstrukturierungen nach dem Fusionsgesetz, AJP/PJA 2019 294-302 (cité: Vischer, AJP/PJA 2019).
- MARKUS VISCHER, Prüfingsrechet und -pflicht der AG in Bezug auf das Aktieneigentum ihrer Aktionäre, v.a auch in Zusammenhang mit neuen Vosrchriften des Global Forum Gesetzes, in SZW/RSDA 2020 254-268 (cité: Vischer, SZW/RSDA 2020).
- MARKUS VISCHER, DARIO GALLI, Wer ist die wirtschaftlich berechtigte Person gemäss Art. 697j OR?, in SJZ/RSJ 112/2016 481-492 (cité: Vischer/Galli, SJZ/RSJ 112/2016).

XXIV

- MARKUS VISCHER, DARIO GALLI, Erste Annäherung an das Global Forum-Gesetz, in AJP/PJA 2019 1289-1302 (cite: Vischer/Galli, AJP/PJA 2019).
- MARKUS VISCHER, DARIO GALLI, *Gedanken zu Art. 327 StGB und Art. 327a StGB*, in AJP/PJA 2020 400-412 (cite: Vischer/Galli, AJP/PJA 2020 400-412).
- MARKUS VISCHER, DARIO GALLI, Wer ist die wirtschaftlich berechtigte Person gemäss Art. 697j Abs. 2 Satz 1 OR?, in AJP/PJA 2020 1022-1040 (cité: Vischer/Galli, AJP/PJA 2020 1022-1040).
- HANS CASPAR VON DER CRONE, *Aktienrecht*, Berne, 2014 (cite: Von der Crone, Aktienrecht).
- MARIA WALTER, Gedanken zum einstweiligen Rechtsschutz gegen Pflichtwidriges Handeln von Verwaltungsräten, SZW/RSDA 2018 531-546 (cité: Walter, SZW/RSDA 2018).
- MARIE-NOËLLE ZEN-RUFFINEN, MARC BAUEN, *Le conseil d'administration*, Zurich, 2017 (cité : Zen-Ruffinen/Bauen, Le conseil d'administration).

1.2. Textes officiels

- FORUM MONDIAL SUR LA TRANSPARENCE ET L'ÉCHANGE DE RENSEIGNEMENTS À DES FINS FISCALES, *Rapport d'examen par les pairs : Suisse 2016*, https://read.oecd-ilibrary.org/taxation/forum-mondial-sur-la-transparence-et-l-echange-de-renseignements-a-des-fins-fiscales-rapport-d-examen-par-les-pairs-suisse-2016_9789264261457-fr#page1, phase 2, 26 juillet 2016 (cité : Rapport Suisse 2016).
- FINANCIAL ACTION TASK FORCE (FATF) / GROUPE D'ACTION FINANCIÈRE (GAFI, Anti-Money and counter-terrorist financing measures, Mutuale evaluation rapport, Switzerland, décembre 2016 (cité: Rapport Switzerland 2016).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Rapport explicatif concernant la mise en œuvre des recommandations du Forum mondial relatives à la transparence des personnes morales et à l'échange de renseignements émises dans le rapport de phase 2 de la Suisse, Berne, 17 janvier 2018 (cité: Rapport AP-GF-GE).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Avant-projet de loi fédérale sur la mise en œuvre des recommandations du Forum mondial relatives à la transparence des personnes morales et à l'échange de renseignements à des fins fiscales (cité : AP-GF-GE).

- CONSEIL FÉDÉRAL, Message du 21 novembre 2018 sur la mise en œuvre des recommandations du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales émises dans le rapport de phase 2 de la Suisse, in FF 2019 277 (cité: FF 2019 277).
- Conseil Fédéral, Projet de loi sur la mise en œuvre des recommandations du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales émises dans le rapport de phase 2 de la Suisse, in FF 2019 337 (cité: FF 2019 337).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Message du 26 février 2020 relatif à la modification du code de procédure civile (amélioration de la praticabilité et de l'application du droit), in FF 2020 2607 (cité: FF 2020 2607).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Message du 23 novembre 2016 concernant la modification du code des obligations (Droit de la société anonyme), in FF 2017 353 (cité: FF 2017 353).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Message du 4 novembre 2015 concernant la loi sur les services financiers (LSFin) et la loi sur les établissements financiers (LEFin), in FF 2015 8101 (cité: FF 2015 8101).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Message du 15 avril 2015 concernant la modification du code des obligations (droit du registre du commerce), in FF 2015 3255 (cité: FF 2015 3255).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Message du 13 décembre 2013 concernant la mise en œuvre des recommandations du Groupe d'action financière [GAFI], révisées en 2012, in FF 2014 585 (cité: FF 2014 585).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Message du 21 décembre 2007 concernant la révision du code des obligations (Droit de la société anonyme et droit comptable; adaptation des droits de la société en nom collectif, de la société en commandite, de la société à responsabilité limitée, de la société coopérative, du registre du commerce et des raisons de commerce), in FF 2008 1407 (cité: FF 2008 1407).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Message du 15 novembre 2006 relatif à la loi fédérale sur les titres intermédiés et à la Convention de la Haye sur les titres intermédiés, in FF 2006 8817 (cité: FF 2006 8817).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Message du 28 juin 2006 relatif au code de procédure civile (CPC), in FF 2006 6841 (cité: FF 2006 6841).
- CONSEIL FÉDÉRAL, Message du 23 septembre 2005 concernant la loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux, in FF 2005 5593 (cité: FF 2005 5593).

XXVI

- DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DES FINANCES (DFF), SECRÉTARIAT D'ÉTAT AUX QUESTIONS FINANCIÈRES INTERNATIONALES (SFI), Note relative à la mise en œuvre des recommandations du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fiscales, Berne, 20 juin 2019 (cité: Note SFI).
- DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DES FINANCES, Mise en œuvre des recommandations du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales émises dans le rapport de phase 2 de la Suisse, Rapport sur les résultats de la consultation, Berne, novembre 2018 (cité: Rapport consultation).
- OFFICE FÉDÉRAL DU REGISTRE DU COMMERCE, Communication OFRC 1/15 du 24 juin 2015 sur les incidences en droit des sociétés de la loi fédérale sur la mise en œuvre des recommandations du Groupe d'action financière révisées en 2012 (cité: Communication OFRC 1/15).
- DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DES FINANCES (DFF), SECRÉTARIAT D'ÉTAT AUX QUESTIONS FINANCIÈRES INTERNATIONALES (SFI), Instructions relatives à la loi fédérale sur la mise en œuvre des recommandations du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales (version du 1^{er} novembre 2019), Berne, 1^{er} novembre 2019 (cité: Directives SFI 2019).
- FORUM MONDIAL SUR LA TRANSPARENCE ET L'ÉCHANGE DE RENSEIGNEMENTS À DES FINS FISCALES, *Rapport d'examen par les pairs : Suisse 2016, Phase 2 : mise en œuvre pratique des normes*, https://www.oecd.org/fr/fiscalite/forum-mondial-sur-la-transparence-et-l-echange-de-renseignements-a-des-fins-fiscales-france-2018-deuxieme-cycle-9789264291188-fr.htm, Paris, 2016 (consulté le 1^{er} février 2021) (cité : Forum mondial, Rapport Suisse 2016).
- FORUM MONDIAL SUR LA TRANSPARENCE ET L'ÉCHANGE DE RENSEIGNEMENTS À DES FINS FISCALES, Échanges de renseignements à la demande Manuel pour l'examen par les pairs, 3e éd., 2016, www.oecd.org/tax/transparency/exchange-of-information-on-request/ handbook-french-eoi-2016—2020.pdf (cité: Forum mondial, Manuel 2016-2020).
- GROUPE D'ACTION FINANCIÈRE (GAFI), Mesures de lutte contre le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme Suisse, Rapport d'évaluation mutuelle, http://www.fatf-gafi.org/fr/publications/evaluationsmutuelles/documents/mer-suisse-2016.html?hf=10&b=0&s=desc(fatf_releasedate), Paris, décembre 2016 (cité: GAFI, Rapport Suisse 2016).

GROUPE D'ACTION FINANCIÈRE (GAFI, Normes internationales sur la lutte contre le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme et la prolifération, les recommandations adoptées par le GAFI adoptées par la plénière du GAFI en février 2012, mises à jour en octobre 2018, Paris, 2018 (cité: GAFI, Recommandations 2012).

Table des abréviations

§ paragraphea ancien

aCO ancien CO (version du Code des obligations antérieure à

la révision du 21 juin 2019)

aCO ancien CP (version du Code des obligations antérieure à la

révision du 21 juin 2019)

AJP/PJA Aktuelle juristische Praxis/Pratique juridique actuelle

al. alinéa

AP avant-projet

art. article

AT allgemeiner Teil

ATA arrêt du Tribunal administratif de première instance (GE)

ATF arrêt du Tribunal fédéral (publié au recueil officiel)

BBl Bundesblatt

BGBl Bundesgesetzblatt

BO CE Bulletin officiel du Conseil des États
BO CN Bulletin officiel du Conseil national
CC Code civil du 10 décembre 1907

ch. chiffre

CDB Convention relative à l'obligation de diligence des banques

CO Code des obligations du 30 mars 1911 (loi fédérale com-

plétant le Code civil)

consid. considérant

CP Code pénal du 21 décembre 1937

CPC Code de procédure civile suisse du 19 décembre 2008

CPP Code de procédure pénale du 5 octobre 2007

D. Digeste

DCF Méthode free cashflow

DFF Département fédéral des finances

Disp. trans. dispositions transitoires
DT dispositions transitoires

XXIX

EBIT earnings before interest and taxes (bénéfice avant intérêts

et impôts)

EBITDA earnings before interest, taxes, depreciation, and amortiza-

tion (bénéfice avant intérêts, impôts, dépréciation et amor-

tissement)

EEE Espace économique européen

EF Expert focus

FATF Financial Task Force (voir également GAFI)
FESE Federation of European Securities Exchanges

FF Feuille fédérale

FINMA Autorité de surveillance des marchés financiers

FOSC Feuille officielle suisse du commerce

FR Fribourg

FSA Fédération suisse des avocats

GAFI Groupe d'action financière (voir également FATF)

GE Genève

GesKR Gesellschafts- und Kapitalmarktrecht

JdT Journal des tribunaux

JOCE Journal officiel des communautés européennes (actuelle-

ment Journal officiel de l'Union européenne)

LAAF Loi fédérale du 28 septembre 2012 sur l'assistance admi-

nistrative fiscale

LB Loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les

caisses d'épargne

LBA Loi fédérale du 10 octobre 1997 concernant la lutte contre

le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme

LBN Loi fédérale du 3 octobre 2003 sur la Banque nationale

LBVM ancienne Loi fédérale du 24 mars 1995 sur les bourses et

le commerce des valeurs immobilières

LCart Loi fédérale du 6 octobre 1995 sur les cartels et autres res-

trictions à la concurrence

LEFin Loi fédérale 15 juin 2018 sur les établissements financiers

LFus Loi fédérale du 3 octobre 2003 sur la fusion, la scission, la

transformation et le transfert de patrimoine

XXX